रजिस्ट्री सं. डी. (डी.)-72

REGISTERED No. D(D)-72

भारत का राजपत्र
The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)
प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 42] नई दिल्ली, शनिवार, फरवरी 7, 1981/माघ 18, 1902
No. 42] NEW DELHI, SATURDAY, FEBRUARY 7, 1981/MAGHA 18, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

विदेश मंत्रालय

नई दिल्ली, 7 फरवरी, 1981

शुद्धि पत्र

सा०का०नि० 50 (अ) भारत के असाधारण राजपत्र दिनांक 11 दिसम्बर 1980 अंक संख्या 391 के भाग II, खंड 3, उप खंड (1) में सा० का० नि० 691(अ) के रूप में प्रकाशित इस मंत्रालय की दिनांक 11 दिसम्बर, 1980 की अधिसूचना संख्या पी 2/405/2/18/76, जिसके अन्तर्गत पासपोर्ट नियम, 1980 अधिसूचित किये गए थे, में निम्नलिखित संशोधन किये जाते हैं —

क्रमांक	पृष्ठ सं०	स्तम्भ	पंक्ति सं०	विवरण	के स्थान पर	पढ़िए
1	2	3	4	5	6	7
1	1420	2	35	नियम 8 की तीसरी पंक्ति	करो	दो
2	1421	2	7	नियम 16 की पहली पंक्ति	याचिक	याचिका
3	1421	2	12	नियम 16 की तीसरी पंक्ति	अपाल	अपील
4	1422	1	8	अनुसूची-I की क्रम संख्या 1(ख) का दूसरा स्तम्भ	सहायक क्षेत्रीय पासपोर्ट अधिकारी	सहायक पासपोर्ट अधिकारी
5	1424	2	11	अनुसूची-II भाग-I, क्रम संख्या 5 स्तम्भ 2 खंड (iv) की पंक्ति 11	बहार	बाहर
6	1425	1	24	अनुसूची-II, भाग-I, क्रम संख्या, 6 खंड (1), टिप्पणी (1), पंक्ति 7	राजयिव	राजनयिक
7	1425	1	34	अनुसूची-II, भाग-II का स्तम्भ शीर्ष	व्यक्ति	व्यक्तियों

1	2	3	4	5	6	7
8.	1425	2	25	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए (पी) 1, पंक्ति 3	प्राप्य	प्राप्त
	1426	1	31	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए (पी) 1, खंड (घ) क्र०सं० 5	जिन्ह	चिन्ह
10.	1427	2	11	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए (पी) 1, खंड (ठ) के बाद का शीर्षक	ड	ड
11.	1427	2	12	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए(पी) 1, खंड 'ड' पंक्ति-1	निष्ठापूर्वक	निष्ठापूर्वक
12.	1427	2	12	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए (पी) 1, खंड 'ड' पंक्ति-1	मे	मैं
13.	1427	2	15	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए (पी) 1, खंड 'ड' उपखंड (i) और (ii) पंक्ति-1	मेंने	मैंने
14	1427	2	41	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए (पी) 1, खंड 'ण' क्र० सं०-1, पंक्ति-2	अपरोक्त	उपरोक्त
15	1427	2	43-44	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए (पी) 1, खंड 'ण' क्रम सं० 1, पंक्तियां, 4-5	पुत्र/पत्नी/पुत्र/पत्नी/पुत्री	पुत्र/पत्नी/पुत्री
16.	1428	1	30	अनुसूची-III, भाग-I, ईए(पी) 2, पंक्ति 2	नियय	नियम
17.	1428	1	34	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए(पी) 2, चेमावली, पंक्ति-1	मिथ्या	मिथ्या
18.	1428	2	6	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए(पी) 2, खंड 'ख' का शीर्ष	आवेदक को/अवयस्क	आवेदक/अवयस्क
19.	1428	2	8	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए(पी) 2, खंड 'ख' क्र०सं०-1	अधक्षरों	अद्यक्षरों
20.	1428	2	17	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए (पी)-2 खंड 'ख' क्र० सं०-7	अधक्षरों	अद्यक्षरों
21.	1428	2	33	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए (पी) 2, खंड 'ग', अंत से दूसरी पंक्ति	मात-पिता	माता-पिता
22	1429	1	19	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए(पी) 2, खंड 'छ' क्रम० सं० (i)	स्वैच्छा	स्वेच्छा
23.	1429	1	21	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए(पी) 2, खंड 'छ', क्र०सं० (ii)	उसक	उसका
24.	1429	1	39	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए (पी) 2, खंड 'ज', पंक्ति 9	खाई	खोई
25.	1429	2	3	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ईए (पी) 3	ई क(पी) 3	ईए(पी) 3
26.	1429	2	40	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ईए (पी) 3, क्र० सं० 12 के नीचे की विशेष टिप्पण	—	क्रम सं० "13" को न पढ़ा जाए
27.	1429	2	42	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए(पी) 3, क्र० सं० 12 की विशेष टिप्पण के पश्चात् की सारणी की प्रविष्टि	—	सारणी में पहले क्र० सं० '13' पढ़ा जाए
28.	1429	2	43	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ईए(पी) 3, क्र० सं० 13 की सारणी का तीसरा स्तम्भ	ठहराने	ठहरने
29.	1429	2	44	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ईए(पी) 3, क्र०सं० 14	ढंग	ढंग
30.	1430	1	21	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए(पी) 3, अंत से पूसरी पंक्ति	—	"चिन्ह" और कोष्टक के बीच में "दे" जोड़ा जाए
31.	1431	1	35	अनुसूची-III, भाग I, प्ररूप ईए(पी) 5, खंड V, क्र०सं० (क)	मैं. .राष्ट्रियकता का हूं/ राज्यविहीन हूं	मैं...राष्ट्रिकता का हूं/ राष्ट्रिकताविहीन हूं
32.	1431	2	26	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ईए(पी) 6	दस्तावेजों	दस्तावेज
33.	1431	2	39	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए(पी) 6, क्र० सं० 10, पंक्ति 3	किया है* . .	किया है।
34.	1431	2	41	अनुसूची-III, भाग-I, प्ररूप ई ए(पी) 6, क्र०सं० 10 के पश्चात् की पंक्ति	—	"*जो लागू न हो उसे काट दें" को हटा दिया जाए

IndiaCode

1	2	3	4	5	6	7
35	1433	1	19	अनुसूची-III, भाग-I प्ररूप ईए(पी) 10, खंड-II, क्र०सं० 2	विवाहिता विधवा	विवाहिता/विधवा
36	1433	2	10	अनुसूची-III भाग-I, प्ररूप ईए(पी) 10 की अन्तिम पंक्ति	जाए	जाएं
37	1433	2	17/19	अनुसूची-III भाग-I, प्ररूप ईए(पी) II, पंक्ति 4 और पंक्ति 6	चाहिए	चाहिए
38	1435	2	4	अनुसूची-III, भाग-II पंक्ति 3	'न्यायिकेतर स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा..	"न्यायिकेतर स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जाएगा"
39.	1436	1	7	अनुसूची-III, भाग-II, विशेष टिप्पण 1, पंक्ति 1	प्रभाग	प्रभाव
40	1436	1	25/26	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-1	—	आन्तरिक मुख्य आवरण के विवरण में "(आंतरिक मुख्य आवरण)" और प्रथम पंक्ति के बीच में "संप्रतीक" पढ़ा जाए ।
41.	1436	1	26	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-1, आन्तरिक मुख्य आवरण का विवरण, पंक्ति 1	गणराज्य संप्रतीक के	गणराज्य के
42	1436	2	22	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-1, पृष्ठ 1 का विवरण, पंक्ति 1	वैवय	वैध
43	1437	1	25	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-1, पृष्ठ 32 के विवरण में विनियम 2 की पंक्ति 4	छूट मिल जाती है	छूट नहीं मिल जाती
44	1437	1	26	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-1, पृष्ठ 32 के विवरण में विनियम 2 की पंक्ति 5	पलाश न करें	पालन न करे
45	1437	1	30	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-1, पृष्ठ 32 के विवरण में विनियम 3(ख), पंक्ति 1	उपर	ऊपर
46.	1437	1	36/39	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-1, पृष्ठ 32 के विवरण में चेतावनी 1 की पंक्ति 1 और पंक्ति पंक्ति 4	पासपाट	पासपोर्ट
47	1437	1	41	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-1, पृष्ठ 32 के विवरण में चेतावनी 2 की पंक्ति 1	पासपाट	पासपोर्ट
48	1438	2	5	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-2, पृष्ठ 30-31 के विवरण की सारणी का दूसरा स्तम्भ	दश	देश
49	1438	2	8	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-2, पृष्ठ 30-31 के विवरण की सारणी के तीसरे स्तम्भ की अंतिम पंक्ति	पौंड	पौंड
50	1438	2	29	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-2, पृष्ठ 32 के विवरण में विनियम 5	मे	में
51	1439	1	51	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-4, पृष्ठ 2 के विवरण में पंक्ति 7	आखा	आखो
52	1440	1	5	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-3, पृष्ठ 30-31 के विवरण की सारणी की तीसरे स्तम्भ की प्रथम पंक्ति	दी, गई अथवा	दी गई अथवा
53	1440	1	15	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-3, पृष्ठ 32 के विवरण में विनियम 1 की पंक्ति 5	को	का
54	1440	2	2	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-3, पृष्ठ आवरण का आन्तरिक भाग	विनिमय	विनियम
55	1441	1	7	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-4, पृष्ठ 4 के विवरण की पंक्ति 6	जारी करने का स्थान	नवीकृत करने का स्थान
56	1441	1	18	'अनुसूची-III, भाग-III" और "प्ररूप पी-5," के बीच की पंक्ति	नियम II	नियम 11

1	2	3	4	5	6	7
57.	1441	2	2	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-5, पृष्ठ 2 के विवरण का शीर्षक	व्यक्ति का विवरण	वैयक्तिक विवरण
58	1441	2	39	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-6 पंक्ति 3	(मुख पृष्ठ)	(मुख आवरण)
59	1441	2	43	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-6, पंक्ति 7	(आंतरिक मुख पृष्ठ)	(आंतरिक मुख आवरण)
60	1442	1	9	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-6, पंक्ति 18	—	"इस पासपोर्ट में 32 पृष्ठ हैं" से पहले शब्द "(पृष्ठ 1)" रखा जाए
61.	1443	1	7	अनुसूची-III भाग-III, और 'प्ररूप पी-7' के बीच की पंक्ति	नियम II	नियम 11
62.	1443	1	10	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-7, पंक्ति 2	(मुख पृष्ठ)	(मुख आवरण)
63.	1443	1	14	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-7, पंक्ति 6	(आंतरिक मुख पृष्ठ)	(आंतरिक मुख आवरण)
64.	1443	1	23	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-7, पंक्ति 15	—	"इस पासपोर्ट में 32 पृष्ठ हैं" से पहले शब्द "(पृष्ठ-1)" रखा जाए
65.	1444	1	21	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-7, पृष्ठ 32 के विवरण में चेतावनी 4 की दूसरी पंक्ति	—गलिए	इसलिए
66.	1444	1	28	"अनुसूची-III, भाग-III", और 'प्ररूप पी-8' के बीच की पंक्ति	नियम II	नियम 11
67.	1444	1	37	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-8, पंक्ति 8	(आंतरिक मुख पृष्ठ)	(आंतरिक मुख आवरण)
68.	1444	1	41	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-8, पंक्ति 12	व	वे
69.	1445	2	6	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-8, पृष्ठ 16 के विवरण में विनियम 2 की पंक्ति 3	उप्रवास	उत्प्रवासन
70.	1445	2	7	अनुसूची-III, भाग-III, प्ररूप पी-8, पृष्ठ 16 के विवरण मे विनियम 2 की पंक्ति 4	करें	करे
71.	1445	—	35	अनुसूची-4 की सारणी का शीर्ष	मान या फीस	फीस का मान
72.	1446	—	15	अनुसूची-1 की क्र०सं० 11 में स्तम्भ 2 की प्रविष्टि	भारत और बंगलादेश पासपोर्ट के बीच	भारत और बंगलादेश के बीच
73.	1447	1	18	अनुसूची-5, क्र० सं० 3 की पहली पंक्ति	दस्तावेज	दस्तावेज
74	1447	1	26	अनुसूची-5, क्र०सं० 5 की पांचवी पंक्ति	मो	मे

[फा 1/105/2/18/76]
भा०के०, संयुक्त सचिव
(सी०पी०वी०)

MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

New Delhi, the 7th February, 1981

CORRIGENDUM

G.S.R. 50(E).—Following is the corrigendum to this Ministry's Notification No. VI/105/2/18/76, dated the 11th December, 1980 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part-II Section 3-sub-section (i) in the issue No. 194 on the 11th December, 1980 as G.S.R 691(E), under which the Passports Rules, 1980 were notified.

Sl. No.	Page No.	Column	Line	No. Particulars	For	Read
1	2	3	4	5	6	7
1.	1448	1	3	Rule 3, Clause (2), First proviso, third line.	ordin rily	ordinarily
2.	1448	1	59	Rule 6, clause (1), sub-clause (vii)	o	or
3.	1449	1	37	Table below rule 14, Column (1), S. No. 1, clause (ii)	sec n	section
4.	1452	2	23	Schedule-II, Part-I, S. No. 5, Column 2, entry after clause (v)	(iv)	(v)

1	2	3	4	5	6	7
5. 1453		1	10	Schedule-II, Part-I, S. No. 6, Column 2, Note below clause 1 (C), seventh line	accredition	accreditation
6. 1453		1	14/15	Schedule-II, Part-I, S.No. 6, Column 2, Note below clause 1(C), line 11–12	diplormatic	diplomatic
7. 1453		1	27	Schedule-II, Part-II, Heading	Document	Documents
8. 1453		1	34	Schedule-II, Part-II, S. No. 1, Column 2, clause(i), fourth line.	of	or
9. 1453		2	17	Schedule-III, Part-I, Form EA(P)1, fourth line	Indian-Sri-Lanka	India-Sri Lanka
10. 1454		1	8	Schedule-III, Part-I, Form EA(P) 1, Section C, Heading	APPLICATION	APPLICANT
11. 1454		2	23	Schedule-III, Part-I, Form EA (P) 1, Section G, S.No. 2(b), second line	nationslity	nationality
12. 1454		2	43	Schedule-III, Part-I, Form EA (P) 1, Section H, S.No. 2		Above the entry "Date of issue", Please insert the entry "Number"
13. 1455		1	23	Schedule-III, Part-I, Form EA (P) 1, Section J, S. No. 2, second line	or	and
14. 1455		2	30	Schedule-III, Part-I, Form EA (P) 1, Section O, last line of the Note	1979	1980
15. 1455		2	40	Schedule-III, Part-I, Form EA (P)1, third line from the end	of	or
16. 1455		2	56	Schedule-III, Part-I, Form EA(P)2, eleventh line	passpotr	passport
17. 1456		2	2	Schedule-III, Part-I, Form EA(P) 2, Section D, S. No. 4, first line	cgse p ssport	case passport
18. 1456		2	50	Schedule-III, Part-I, Form EA(P)2, second line from the end	thum	thumb
19. 1457		1	39	Schedule-III, Part-I, Form EA(P)3, S. No. 12(d) fourth line	are	and
20. 1457		2	26/27	Schedule-III, Part-I, Form EA(P)4, lines 3—4	Passport s ph otographs	Passport size photographs
21. 1458		2	3	Schedule-III, Part-I, Form EA(P)5, Form number heading	EA(PX)5	EA(P)5
22. 1459		1	38	Schedule-III, Part-I, Form EA(P)6, Entry under S.No. 10 (DECLARATION)	—	Asteriskmmark at the beginning may be deleted
23. 1459		1	42	Schedule-III, Part-I, Form EA(P)6, S.No. 10	—	"*Strike out if not applicable" may be deleted.
24. 1459		2	42	Schedule-III, Part-I, Form EA(P)8, S.No. 1(b), second line	(block letters)	(in block letters)
25. 1461		2	34	Schedule-III, Part-I, Form EA(P)11, Section VI, eighth line	on	of

1	2	3	4	5	6	7
26. 1462		1	1	Form EA(P)12, Schedule heading	Schedule III-Part-III	Schedule III-Part-A
27. 1462		1	8	Schedule-III, Part-I, Form EA(P)12, fifth line	Certificate	Certificate
28. 1462		1	18	Schedule-III, Part-I, Form EA(P)12, S. No. 1, first line	—	Insert (i) before the entry "Full name"
29. 1462		1	19	Schedule-III, Part-I, Form EA(P) 12, S. No 1, second line	(i)(a)	(ii)
30. 1462		2	24	Schedule Heading in column 2 on page 1462	Schedule III-Part-III	Schedule, III-Part-II
31. 1462		2	56	Schedule-III, Part-II, Form of Guarantee, Fourth paragraph, sub-para (ii), fourth line	executoits	executors
32. 1463		1	3	Schedule-III, Part-II, Form of Guarantee, Fifth paragraph, first line.	subssiting	subsisting
33. 1466/1		2	3	Schedule-III, Part-IV, Form P-4, description of page 4, fifth line.	Issued at	Renewed at
34. 1466/2		1	32	Schedule-III, Part-III, Form P-6, description of Front Cover	Seal	Emblem
35. 1466/2		2	24	Schedule-III, Part-III, Form P-6, description of page 2, ninth line	Vicible	Visible
36. 1466/3		1	11	Schedule-III, Part-III, Form P-6, description of pages 31-32 Heading	FOREIGN EXCHANGE AND TRAVELLING EXPENSES	FOREIGN EXCHANGE FOR TRAVELLING EXPENSES
37. 1466/3		1	15	Schedule-III, Part-III, Form P-6, description of pages 31–32–table heading, column 2, second line	rupees	rupee
38. 1466/3		1	40	Schedule-III, Part-III, Form P-6, description of inside back cover, Regulation 2, second line	Emigration	Immigration
39. 1466/3		1	42	Schedule-III, Part-III, Form P-6, description of inside back cover, Regulation 3(i), first line.	aken	taken
40. 1466/3		2	13	Schedule-III, Part-III, Form P-7, description of inside front cover, fourth line	very	every
41. 1466/3		2	31	Schedule-III, Part-III, Form P-7, description of page 1, first line	Accompanied by Children National Status	Accompanied by. . Children
42. 1466/3		2	31—32	Schedule-III, Part-III, Form P-7, description of page 1	—	Below the preceding entry please read "National Status".
43. 1466/4		1	6	Schedule-III, Part-III, Form P-7, description of page 3	—	The words "Signature of Bearer" appearing after the word "Observations" may be deleted.
44. 1466/4		2	18	Schedule-III, Part-III, Form P-8, description of inside front cover, fourth line.	let of hindrance	let or hindrance

1	2	3	4	5	6	7
45.	1466/5	1	19	Schedule-III, Part-III, Form P-8, description of page 5, second line	High Commission of Indian in Sri Lanka	High Commission of India in Sri Lanka
46.	1466/5	1	27	Schedule-III, Part-III, Form P-8, description of page 5, tenth line.	Citizenship Act, 1965	Citizenship Act, 1955
47.	1466/5	1	11	Schedule-III, Part-III, FormP-8, description of inside back cover, Regulation 2, third line	immigration	emigration
48.	1466/5	2	34	Schedule-III, Part-III, Form P-8, description of inside back cover, Caution 3, second line	A'I THE HOLDER DISCRETION	AT THE DISCRETION
49.	1466/5	—	10 (From bottom)	Schedule-IV, table heading for columns 3, 4 & 5.	Scale or fees	Scale of fees
50.	1466/6		25	Schedule-IV, S No. 12, column 5	Rs. 15/- for 3 years or Rs. 15/- per year or part thereof.	Rs. 15/- for 3 years or Rs. 5/- per year or part thereof.
51.	1466/7	2	10	Schedule-V, S. No. 9, fourth line.	obtain in Emergency Certificate	obtain an Emergency Certificate
52	1466/7	2	18	Schedule-V, S. No. 12, third line.	received	receive
53.	1466/7	—	—	Last line of the Notification	No. VI/402/2 18/76	No. VI/405/2/ 18/76.

[No. VI/405/2/18/76]
M. K. MANGAI MURTI, Jt Secy.

IndiaCode

PRINTED BY THE MANAGER, GOVT. OF INDIA PRESS, RING ROAD, NEW DELHI-110064
AND PUBLISHED BY THE CONTROLLER OF PUBLICATIONS, DELHI-110054, 1981

IndiaCode